

## MASS INTENTIONS THIS WEEK

### Sunday, July 11

5:00 PM \*Carmie Ales, Well Being

8:30 AM For members of our community

10:00 AM Virgen de Guadalupe \* Lizbeth Villagomez

†Maria Vejare & †Jesus Amesqua

\*Irvine Medina, Intención Especial

11:30AM †Onofre Albayalde

1:00 PM †Antonio Fasano

6:00 PM †Andres Morales \*Divino Niño de Misericordia

\*Brian & \*Rey Morales y \*Diana, \*Maria Isabel y

\*Rubela Garcia

### Monday, July 12

7:30 AM All Souls

### Tuesday, July 13

7:30 AM All Souls

### Wednesday, July 14

7:30 AM \*Eva Deen

6:30 PM All Souls

### Thursday, July 15

7:30 AM \*Andrew J. Dato, In Thanksgiving

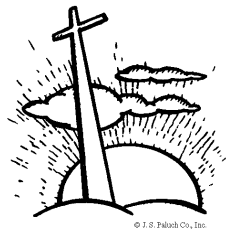
### Friday, July 16

7:30 AM All Souls

6:30 PM All Souls

### Saturday, July 17

7:30 †Francisco & †Maria



## From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

We are in the middle of the summer season, and we enjoying the pleasant weather of our area of San Jose. I hope you had a fine 4<sup>th</sup> of July weekend.

Our Parish Pastoral Council has started the process of updating our "Parish Mission Statement". We are presenting you four samples of Mission Statements to you consideration. Please pick up the leaflet, take your time to read it and, please, return it with suggestion in the next few weeks.

In the reading of today's gospel we hear the parable of the Good Samaritan. Jesus had a discussion with a leading scholar about the most important commandment of the law and about what must we do the inherit eternal life. Jesus parable and teaching are very clear; are those who treat with mercy and compassion the sick and the dying. Then Jesus concludes saying, "go and do likewise". Am I a Good Samaritan or just a scholar enjoying a good discussion? Have a blessed Sunday!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Estimado amigos,

Estamos en pleno tiempo de verano y gozando del tiempo agradable de nuestra area de San Jose. Espero que tengan aprovechado el fin de semana pasado de la Independencia.

El Consejo Pastoral Parroquial de nuestra parroquia ha empezado el proceso de actualizar la Declaración de Misión de nuestra iglesia. Hoy les presentamos cuatro propuestas de misión para su consideración. Les pedimos el favor de llevar una hoja, de leerla con calma y regresarla con su opinión las próximas semanas.

En la lectura del evangelio de hoy escuchamos la parábola del Buen Samaritano. Jesucristo ha tenido una discusión con un maestro de la ley sobre el mandamiento más importante de la ley y de como conseguir la vida eterna. La parábola del Buen Samaritano nos enseña la importancia de tratar con misericordia y compasión a los enfermos y los agonizantes. En seguida Jesús concluye diciendo, "anda y haz tú lo mismo". ¿Soy yo un Buen Samaritano o me gusta solamente una buena charla que me hace sentir bien?

¡Qué tengan un domingo bendito!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

## READINGS FOR THE WEEK

### Lecturas de la Semana † Letture della Settimana

Monday/Lunes: Is 1:10-17; Mt 10:34 — 11:1

Tuesday/Martes: Is 7:1-9; Mt 11:20-24

Wednesday/Miércoles: Is 10:5-7, 13b-16; Mt 11:25-27

Thursday/Jueves: Is 26:7-9, 12, 16-19; Mt 11:28-30

Friday/Viernes: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Mt 12:1-8

Saturday/Sábado: Mi 2:1-5; Mt 12:14-21

Sunday/Domingo: Gen 18:1-10a; Ps 15; Col 1:24-28;

Mt 10:38-42

## CONGRATULATIONS

Francisco & Natasha Castillo will be celebrating their Holy Matrimony in our parish on July 17, 2010.

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios los bendiga.

## Lectors/Lectores/Lettori & Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, July 18, 2010

5:00 PM (C) R, Ruano (1L) Rose Villegas (2L) Christian A. (M) Mike Kelly

8:30 AM (C) Josie (1L) Carl (2L) Ann (M) Julie

10:00 AM (C) Blanca Barajas (1L) Maria Carlos

(2L) Lilian Rodrigues

(M) Salvador Medina (M) Maria Elena medina

11:30 PM (C) Gloria (1L) Mae Salas (2L) Rachel (M) Laddy

1:00 PM (C) Luccio Caporici (1L) Maria Caruso

(2L) Maria Scotuzzi (M) Rosie Lyon

6:00 PM (C) Socorro Luna (1L) Everardo Martinez

(2L) Ana Maria Martinez

(M) Lupita & Salvador Hernandez

## LIVING GOD'S COMMANDS

The first reading forms part of Moses' farewell discourse, a call to the people to return to God. It is not a legalistic summons; rather, it is an appeal to heart and soul. It outlines a command that is not impossible to follow, or too difficult to undertake, or too expensive. Look into your hearts, says Moses; there you will find what to do.

Paul sees Jesus Christ as the image of God, the agent of creation and preservation. We sense, in his words, things profound: "dominions or principalities or powers." But in the midst of that, Paul keeps his attention on Jesus Christ, head of the Church. It is in Christ that we find fullness and reconciliation—in the blood of the cross.

Luke's Gospel illustrates the double commandment of love with the story of the Good Samaritan. The story is a radical one for it comes to focus on the question, Who is my "neighbor"? That neighbor is not identified with any group, but rather by the scope of our compassion.

## VIVIR LOS MANDAMIENTOS DE DIOS

La primera lectura forma parte del discurso de despedida de Moisés, un llamado al pueblo a volver a Dios. No es un mandato legalista sino más bien un ruego al corazón y al alma. Esboza un mandamiento que no es imposible seguir ni muy difícil de cumplir, ni muy costoso. Miren en sus corazón, dice Moisés; y sabrán que hacer.

Pablo ve a Jesucristo como la imagen de Dios, el agente de la creación y de la preservación. Detectamos, en sus palabras, cosas profundas: "gobiernos, autoridades, poderes y fuerzas sobrenaturales". Pero en medio de todo esto, Pablo mantiene su atención en Jesucristo, cabeza de la Iglesia. Es en Cristo que encontramos satisfacción y reconciliación –por su sangre derramada en la cruz.

El Evangelio de Lucas ilustra el doble mandamiento del amor con la historia del Buen Samaritano. La historia es radical porque enfoca la pregunta ¿Quién es mi "prójimo"? Ese prójimo no se identifica con ningún grupo sino más bien por el alcance de nuestra compasión.

## VIVERE I COMANDAMENTI DI DIO

La prima lettura è parte del discorso di addio di Mosè chiamato la gente a ritornare a Dio. Non è un mandato giuridico, ma piuttosto un appello al cuore e l'anima. Essa delinea un comando che è impossibile da seguire e molto difficile da raggiungere, non troppo costoso. Guarda nel tuo cuore, dice Mosè, e sanno cosa fare. Paolo vede Gesù Cristo come immagine di Dio, l'agente della creazione e conservazione. Rileva, nelle sue parole, le cose in profondità, "I governi, le autorità, i poteri e forze soprannaturali." Ma in mezzo a tutto questo, Paolo mantiene la sua attenzione su Gesù Cristo, capo della Chiesa. È in Cristo che troviamo la soddisfazione e la riconciliazione, attraverso il Suo sangue sparso sull'altare. Il Vangelo di Luca illustra il duplice comandamento dell'amore con la storia del Buon Samaritano. La storia è radicale perché si concentra sulla domanda "Chi è il mio prossimo"? Questo prossimo non si identifica con alcun gruppo, ma dal campo di applicazione della nostra compassione.

## WHO WILL BE THE NEXT KING AND QUEEN OF HOLY CROSS?

To make our King and Queen contest a success, we are inviting all Holy Cross children between the ages of 6 and 12 years to participate in our next King and Queen Contest. If you are interested, please call Velia at (408) 421-3070.



## ¿QUIEN SERÁ EL PRÓXIMO REY & REINITA?

Invitamos a los niños (as) de 6 a 12 años de edad a participar en el concurso Rey & Reinita de la Kermesse de 2010! Si usted está interesado por favor llame con Velia al (408) 421-3070.

## ROSARY MAKERS

If any parishioner who would like to learn how to make rosaries for the missions are welcome to join our Rosary Maker Group next Saturday, July 18 at 1:00 P.M. in the Scalabrini Hall.

## PERSONAS PARA HACER ROSARIOS

Invitamos a nuestros parroquianos que le gustaría aprender a hacer rosarios para las misiones son bienvenidos a unirse a nuestro Grupo de Rosario el próximo Sábado, 18 de Julio a la 1:00 P.M. en el Salón de Scalabrini.

## RELIGIOUS EDUCATION/CCD NEWS

Please remember that Religious Formation does not end after your child receives his/her First Communion and returns only to make his/her Confirmation. Faith formation is not just knowing prayers but it's a continuous process where we all grow deeply in our Catholic faith that will last a life time. Parents please do not wait for the last minute to register your child/children.

## NOTICIAS DE CATECISMO

Estimados Padres, Pueden registrar a sus niños para el año escolar 2010-2011 de Catecismo (C.C.D.) para asegurar un espacio en Septiembre. Por favor no esperen para el último minuto, háganlo pronto. Recuerden que la educación religiosa no termina al recibir su primera comunión.

## PRAY FOR THE SICK- OREN POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Natalina Andreini, Lilian Albanoski, Alice, Alejandro and Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Petra Castillo, Rachel, Frank and Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gutierrez, Angela & Gary Jones, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Lisa Lazroich, Josephine Martino, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mary Oliver, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Clifford Sciba, Lucy Siste, Pearl Sunseri, Alicia G. Torres, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Frances Wells, Edith William, Leslie Wren, Aatha Youn.